



# Nachbarblatt



Österreicherischer Verein der  
Siebenbürger Sachsen

Nachbarschaft Rosenau

Ausgabe Nr. 19, 2012/1

Obmann DI Franz Peter Seiler	Schriftführer Markus Kaltenbrunner
Tegetthoffstraße 78/6	Otto-Glöckel-Straße 2/4
4840 Vöcklabruck	4860 Lenzing
0676 / 377 8133	0664 / 7329 0299

---

Homepage: [www.7buerger-rosenau.at](http://www.7buerger-rosenau.at) | E-Mail: [nb-rosenau@gmx.at](mailto:nb-rosenau@gmx.at)

---

## E I N L A D U N G

### *zur 8. ordentlichen Generalversammlung*

Der Vorstand der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau lädt Sie / euch / dich herzlich zur Generalversammlung am **Sonntag, 4. März 2012** um **14 Uhr** im **Evangelischen Pfarrsaal Rosenau** ein. Anträge zur Tagesordnung müssen laut Statuten spätestens drei Tage vor der Generalversammlung schriftlich beim Vorstand einlangen. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

#### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit*
- 2. Eingangsgebet und Totengedenken*
- 3. Grußworte der Ehrengäste*
- 4. Bericht des Kassiers, Vorlage des Jahresvoranschlags*
- 5. Abstimmung zum Jahresvoranschlag*
- 6. Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Kassiers*
- 7. Berichte der Referenten und Funktionäre*
- 8. Entlastung des Vorstands*
- 9. Änderungen im Vorstand*
- 10. Änderung bei Mitgliedsbeiträgen*
- 11. Vortrag "Brauchtum in Neppendorf" von Mag. Renate Bauinger*
- 12. Allfälliges*
- 13. Lieder "Siebenbürgen, Land des Segens" und "Hoamatland"*

## Überblick dieser Ausgabe

<i>Einladung zur Generalversammlung</i> .....	1
<b>Nachbarvater am Wort</b> .....	3
<b>Tag der Gemeinschaft</b> .....	5
<b>Zecker-Silvester</b> .....	7
<b>Geburtstage, Jubiläen und Sterbefälle</b> .....	8
<b>Neue Mitglieder, Sachspende</b> .....	10
<b>Rezept</b> .....	11
<b>Veranstaltungshinweise</b> .....	12
<b>Mitteilung laut Mediengesetz</b> .....	12

\*\*\*\*\*

## Wir danken den Sponsoren dieser Ausgabe:



### **Manfred Heistingner**

Siebenmühlenweg 2  
4863 Seewalchen  
[www.wirt-rosenau-heistingner.com](http://www.wirt-rosenau-heistingner.com)



### **Nah & Frisch Rabler**

Unterachmann 21  
4860 Lenzing  
[www.nahundfrisch.at](http://www.nahundfrisch.at)



### **Graffiti Copyshop**

Gmundner Straße 7  
4840 Vöcklabruck  
[www.graffiti-copyshop.com](http://www.graffiti-copyshop.com)

Wenn auch Sie sich an den Druckkosten für das Nachbarblatt beteiligen wollen, bitten wir um Ihre freiwillige Spende auf unser Konto Nr. 228023 bei Raiffeisenbank Attersee-Nord, BLZ 34608, Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau

Ab einem Betrag von € 20,- werden Sie in einer der nächsten Ausgaben namentlich erwähnt. Vielen Dank im Voraus!

## **Nachbarvater am Wort**

**Liebe Mitglieder der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau, liebe Freunde des Vereins und am Vereinsleben interessierte Personen,**

wiederum halten Sie eine neue Ausgabe des Nachbarblatts in Händen. Das neue Jahr hat begonnen und bald beginnt wieder ein neues Arbeitsjahr mit der Generalversammlung am 4. März.

Bei der Generalversammlung werden Sie einen Rückblick der Aktivitäten des vergangenen Jahres 2011 präsentiert bekommen. Für jene, die nicht dabei sein können, fasse ich kurz zusammen:

Mit ein paar Taxi-Tänzern bereicherten wir den 1. Kaffeesiederball in Lenzing am 12. Februar. Der Ball war ein großer Erfolg, sodass wir gleich wieder für den 2. Kaffeesiederball mit den Taxi-Tänzern gebucht wurden. Der Reinerlös wurde für die Bewohner des Alten- und Pflegeheims Lenzing verwendet.

Das zweite Maibaum-Aufstellen am 30. April war ein guter Erfolg, das Wetter hat uns kurzfristig ein wenig "dreingepfuscht". Der Maibaum wurde auch wegen des Wetters am 3. Juni "still und heimlich" umgelegt.

Am 14. und 15. Mai fand die offizielle Eröffnung des neu renovierten Pfarrsaals statt. Die Theatergruppe Augsburg brachte sich mit einem kurzen Theaterstück beim "Bunten Abend" ein. Am Sonntag waren mehr als 30 Personen in Siebenbürger Tracht beim Gottesdienst und der anschließenden Feier dabei.

Beim Brauchtumssonntag am 5. Juni konnten wir uns über den Auftritt der Tanzgruppe freuen und natürlich über das gute Wetter und die vielen Besucher.

Eine kleine Abordnung (6 Personen) in Siebenbürger Tracht nahm am Volksfest mit Umzug in Freyung am 24. Juni statt.

Beim Trachten Sonntag am 7. August in Seewalchen waren wir mit 14 Siebenbürger Trachtenträger gut vertreten.

Bei der Jubiläumsfeier "60 Jahre Musikverein Rosenau" am 28. August begleiteten wir den Festzug mit einer 19 Personen starken Trachtengruppe.

Unser Vereinsausflug führte uns bei traumhaftem Wetter am 24. September zum Kürbishof der Familie Wurzer und anschließend in die Backwelt "Haubiversum".

Am selben Abend fand auch ein viel beachteter und beklatschter Auftritt der Tanzgruppe bei der 25-Jahr-Feier des Siedlervereins Seewalchen statt.

Beim Erntedankfest am 2. Oktober konnten wir wieder mit 19 Trachtenträgern den Gottesdienst visuell verschönern.

Höhepunkt des vergangenen Jahres war der Tag der Gemeinschaft und die Eröffnung des "Siebi-Stüberls" am 20. November. Ehrengäste und unsere Vereinsmitglieder konnten das gemütliche Vereinslokal bestaunen.

Den Jahresabschluss feierte eine kleine Gruppe ganz gemütlich beim 1. Zecker-Silvester im Pfarrsaal.

Dieser Jahresrückblick im Schnelldurchlauf soll Ihnen zeigen, wie aktiv wir im vergangenen Jahr waren. Ich hoffe, dass wir auch im Jahr 2012 mit Veranstaltungen die Gemeinschaft in unserem Verein fördern können.

Noch ein Wort in eigener Sache: Im Herbst fanden die Wahlen in die Gemeindevertretung der Evangelischen Pfarrgemeinde Lenzing-Kammer für die Jahre 2012 bis 2017 statt. Einige Leute aus unserem Verein wurden gewählt und übernehmen wichtige Aufgaben, so z.B. Markus Kaltenbrunner (unser Schriftführer) als Schriftführer-Stellvertreter im Presbyterium. Ich wurde als Kurator gewählt und sehe dieser ehrenvollen Aufgabe mit Freude entgegen. Ich weiß ein sehr gutes Team an meiner Seite und bin überzeugt, dass die Arbeit in der Siebenbürger Nachbarschaft dadurch nicht leiden wird.

Beruflich bin ich seit Anfang 2012 als Unternehmensberater (Innovationsbegleitung) selbstständig tätig. Das erlaubt mir auch einen gewissen Freiraum in der zeitlichen Gestaltung meiner Aktivitäten in der Siebenbürger Nachbarschaft und der Evangelischen Pfarrgemeinde.

Mit den besten Wünschen und bis zur nächsten Begegnung verbleibe ich für den Vorstand Ihr



Nachbarvater Franz Peter Seiler

## Tag der Gemeinschaft mit Eröffnung des Vereinslokals

Zum "Tag der Gemeinschaft" hat die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau am Sonntag, den 20. November 2011 eingeladen und in diesem Rahmen wurde auch das neue Vereinslokal "Siebi-Stüberl" offiziell eröffnet.



Nach dem Gottesdienst in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau fand man sich im Evangelischen Pfarrsaal zusammen, wo Nachbarvater Franz Peter Seiler Gäste und Ehrengäste wie unter anderem den Bundesobmann der Siebenbürger Sachsen Mag.

Volker Petri, Kurator Wilfried Reger und die Bürgermeister der Gemeinden Seewalchen und Lenzing, Mag. Johann Reiter und Walter Geisberger begrüßen konnte. Die Gemeinde Gampern war durch Frau Vizebgm. Evelyn Schobesberger und die Gemeinde Schörfling durch Gemeindevorstand Dipl.-Ing. Werner Arnitz vertreten.

Im Anschluss an die Grußworte der Ehrengäste und den Glückwünschen zur Eröffnung des Siebi-Stüberl konnte der Gemeinschaftsraum dann besichtigt werden. Und alle waren begeistert davon was man nach monatelangen Umbauarbeiten und durch die Mithilfe der vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer aus den ehemaligen Räumlichkeiten gemacht hatte. Bei einem Glas Sekt wurde dann auf die Eröffnung angestoßen.

Das Vereinslokal wird zukünftig für die Vorstandssitzungen des Vereins genutzt und für Zusammenkünfte bis 20 Personen. Es ist mit einer Küche ausgestattet und im hinteren Teil des Siebi-Stüberl befindet sich ein kleiner Ausstellungsplatz mit verschiedenen Stücken siebenbürgischer Handwerkskunst. Auch eine kleine Bibliothek mit Literatur über Siebenbürgen wird angelegt werden.



Mag. Volker Petri und andere Personen haben hierzu einige Bücher für das Siebi-Stüberl gespendet. Vielen Dank dafür!



An dieser Stelle bedanken wir uns ganz besonders und sehr herzlich bei allen die uns bei den Umbauarbeiten geholfen haben und uns auch die Ausstellungsstücke (Trachtenteile, Bücher, handbemalte Teller, etc.) gespendet haben.

Vielen Dank auch an Rose Kasper und ihr Team die wieder mehr als 300 Krautwickel für das gemeinsame Mittagessen gemacht haben und Danke an die "Produzenten" der Siebenbürger Bratwurst! Ein großes Danke auch wieder an alle die bei der Organisation vom Tag der Gemeinschaft behilflich waren. **DANKE!!!**



## Zecker-Silvester

Am letzten Tag des vergangenen Jahres veranstaltete die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau den 1. Zecker-Silvester.

Im Anschluss an den Altjahrs-Gottesdienst (um 17 Uhr) in der Evangelischen Gnadenkirche fand man sich in gemütlicher Runde im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau zusammen.

Für die Getränke sorgte die Siebenbürger Nachbarschaft, das Essen nahm jeder selber von zu Hause mit. Nach dem gemeinsamen Abendessen wurde von einigen das Tanzbein geschwungen und andere vertrieben sich die Zeit mit Gesellschaftsspielen (Domino, Uno, usw.).

Auch das aus dem Fernsehen allseits bekannte "Dinner for One" wurde auf DVD vorgeführt und obwohl es sicher jeder schon mehrmals gesehen hat, kann man dennoch immer wieder darüber lachen.

Um kurz vor Mitternacht versammelte man sich dann beim Eingang zum Pfarrsaal um letztendlich mit einem Glas Sekt auf 2012 anzustoßen und das neue Jahr im Pfarrsaal noch bis in die frühen Morgenstunden zu feiern.





# Geburtstage, Jubiläen, Todesfälle

## Unsere Geburtstagsjubilare:

02.03.	Susanne Derra, Schörfling, 80 Jahre
08.03.	Albert Hollerwöger, Lenzing, 72 Jahre
11.03.	Edda Petri, Rosenau, 64 Jahre
15.03.	Horst Klein, Rosenau, 63 Jahre
16.03.	Maria Holpfer, Lenzing, 75 Jahre
21.03.	Johann Kasper, Rosenau, 77 Jahre
23.03.	Katharina Müller, Rosenau, 63 Jahre
26.03.	Georg Derra, Schörfling, 76 Jahre
26.03.	Michael Thomae, Rosenau, 69 Jahre
30.03.	Elfriede Stallinger, Schörfling, 74 Jahre

07.04.	Georg Schuster, Lenzing, 77 Jahre
09.04.	Martin Klein, Schörfling, 71 Jahre
10.04.	Dr. Peter Bressler, Rosenau, 65 Jahre
17.04.	Anna Zirwig, Lenzing, 72 Jahre
17.04.	Friedrich Englmayr, Schörfling, 71 Jahre
21.04.	Rosina Pallweber, Rosenau, 74 Jahre
22.04.	Maria Klein, Lenzing, 90 Jahre
23.04.	Dr. Claudia Pop, Rosenau, 61 Jahre
26.04.	Michael Weiss, Rosenau, 78 Jahre
28.04.	Sara Strauss, Rosenau, 73 Jahre

03.05.	Gottfried Aschauer, Gampern, 60 Jahre
05.05.	Johann Lingner, Schörfling, 84 Jahre
05.05.	Ursula Kaltenbrunner, Lenzing, 64 Jahre
06.05.	Grete Purrer, Rosenau, 72 Jahre
09.05.	Michael Gottschling, Oberachmann, 75 Jahre
09.05.	Marianne Lindner, Rosenau, 60 Jahre
13.05.	Traudi Zilles, Rosenau, 68 Jahre
15.05.	Regina Dvojak, Rosenau, 61 Jahre
17.05.	Katharina Hartmann, Rosenau, 83 Jahre
21.05.	Friedrich Gottschling, Frankenmarkt, 87 Jahre
22.05.	Michael Schuster, Lenzing, 75 Jahre
28.05.	Maria Henrich, Rosenau, 65 Jahre
30.05.	Susanne Fritsch, Rosenau, 71 Jahre
31.05.	Michael Frim, Rosenau, 79 Jahre
31.05.	Katharina Lindert, Rosenau, 61 Jahre

*Wir entschuldigen uns im Vorfeld für eventuell "vergessene" Geburtstage und weisen darauf hin, dass Namen erst ab dem 60. Geburtstag im Nachbarblatt abgedruckt werden!*





**"70.+1" Geburtstag von Gilda Laschitz, Rosenau, mit Sonja Lehner**

(70. Geburtstag von G. Laschitz am 23.12.2010, die Siebenbürger Nachbarschaft war damals nicht gratulieren)



**75. Geburtstag von Sofia Zachmann, Baumgartering, mit Monika Klein**

\*\*\*\*\*

**Todesfälle**



Gustav Hartmann, Pensionist in Rosenau, verstarb am 16. November 2011 im 88. Lebensjahr

*"Dennoch bleibe ich stets bei dir, denn du hältst mich bei meiner rechten Hand" (Psalm 73,23)*

## Neue Mitglieder

In der Siebenbürger Nachbarschaft neu dabei:

*Traudi und Gottfried **Aschauer**, Gampern*

*Gerold **Elst**, Schörfling*

*Werner **Klein**, Lenzing*

*Martina **Lehner**, Rosenau*

*Margarethe **Penteker**, Rosenau*

*Dietlinde **Ruttner**, Timelkam*

*Michaela **Wesely**, Rosenau*

Wir heißen unsere neuen Mitglieder herzlich willkommen!

\*\*\*\*\*

## Gespendete Tische und Stühle

Vom **Café-Restaurant Gassner** in St. Georgen im Attergau, dem **Roten Kreuz**, Ortstelle Vöcklabruck und von der **Siebenbürger Nachbarschaft Vöcklabruck** hat die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau Tische und Stühle gespendet bekommen bzw. sehr günstig erhalten.

An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich dafür!



**Café-Restaurant Gassner**

Attergaustraße 30-32

4880 St. Georgen im Attergau

[www.gassner.cc](http://www.gassner.cc)

# Rezept zum Nachbacken

## Nusskuchen

### Zutaten:

1/2 kg Mehl

1/4 kg Zucker

20 dag Butter

5 Dotter

1 P. Backpulver

Zitronensaft und -schale

### Guss:

5 Eiklar zu Schnee schlagen

1/4 kg Zucker

1/4 kg gemahlene Nüsse

### Zubereitung:

Aus den Zutaten einen Teig bereiten, ausrollen und in ein großes befettetes Blech legen. Rundherum einen Rand drücken.



Den Teig mit Marmelade bestreichen, den Guss darüber gießen und backen.

*(Quelle: Kochbuch "Alltägliches und Spezialitäten aus der siebenbürgischen Küche", Siebenbürger Nachbarschaft Traun)*

## **Veranstaltungshinweise**

**Samstag, 25. Februar 2012 um 15 Uhr**

Vortrag "Ein Dorf in Siebenbürgen" im Museum der Heimatvertriebenen in Vöcklabruck

**Sonntag, 11. März 2012 ab 11 Uhr**

Krautwickler-Essen der Siebenbürger Jugend Traun im Kath. Pfarrheim Oedt

**Sonntag, 14. März 2012 um 19:30 Uhr**

Vortrag "Ökosoziale Marktwirtschaft zur Bewahrung der Schöpfung" von Prof. Fritz Schneider (Johannes Kepler Universität Linz) im Evangelischen Museum Rutzenmoos

**Samstag, 17. März 2012 um 14:30 Uhr**

Sitzung des Landesverbands im Evangelischen Pfarrsaal Schwanenstadt. Wer gerne mitfahren möchte soll sich bitte bei Franz Peter Seiler melden.

**Sonntag, 18. März 2012 ab 10 Uhr**

Liebstatt-Sonntag in Frankenmarkt auf dem Platz vor der Pfarrkirche

**Sonntag, 25. März 2012 ab 10:30 Uhr**

Krautwickler-Essen der Siebenbürger Volkstanzgruppe Wels im Cordatushaus der Evangelischen Kirche in Wels

**Sonntag, 25. März 2012 ab 10:30 Uhr**

Familiensonntag und Jahreshauptversammlung (Beginn mit Gottesdienst) der Siebenbürger Nachbarschaft Vöcklabruck im Siebenbürgerheim Dürnau

**Samstag, 31. März 2012 um 15 Uhr**

Richttag (Jahreshauptversammlung) der Siebenbürger Nachbarschaft Wels im Herminenhof

**Freitag, 13. April bis Sonntag, 15. April 2012**

Jubiläums-Keramikmalkurs des Frauenreferates im Schloss Zell an der Pram

**Samstag, 14. April 2012 ab 19 Uhr**

Frauenball der Alten Jugend Traun im Katholischen Pfarrheim Oedt

**Freitag, 20. April 2012 ab 19 Uhr**

Jubiläumsfeier "20 Jahre Gesunde Gemeinde" im Kultursaal Seewalchen

**Sonntag, 29. April 2012 ab 14 Uhr**

Maibaum aufstellen der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau gemeinsam mit dem "Wirt in der Rosenau" (Ersatztermin: Montag, 30. April)

---

### **Mitteilung laut Mediengesetz**

**Medieninhaber:** Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau, ZVR-Nr. 699020072

**Für den Inhalt verantwortlich:** DI Franz Peter Seiler, Tegethoffstraße 78/6, 4840 Vöcklabruck

**Offenlegung:** Information über Aktivitäten und das Vereinsleben des Vereins

Eigene Vervielfältigung, **Erscheinungs- und Herstellungsort:** Seewalchen am Attersee

**Bankverbindung:** Raiffeisenbank Attersee-Nord, BLZ 34608, Kontonr.: 228023